



Europski parlament

2024 - 2025

# ZAPISNIK

s dnevne sjednice od

**četvrtka**

14. studenog 2024.



## OZNAKE POSTUPAKA

*	postupak savjetovanja
***	postupak suglasnosti
***I	redovni zakonodavni postupak, prvo čitanje
***II	redovni zakonodavni postupak, drugo čitanje
***III	redovni zakonodavni postupak, treće čitanje

(Navedeni se postupak temelji na pravnoj osnovi predloženoj u nacrtu akta.)

## KRATICE ZA NAZIVE ODBORA

AFET	Odbor za vanjske poslove
DEVE	Odbor za razvoj
INTA	Odbor za međunarodnu trgovinu
BUDG	Odbor za proračune
CONT	Odbor za proračunski nadzor
ECON	Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku
EMPL	Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja
ENVI	Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane
ITRE	Odbor za industriju, istraživanje i energetiku
IMCO	Odbor za unutarnje tržište i zaštitu potrošača
TRAN	Odbor za promet i turizam
REGI	Odbor za regionalni razvoj
AGRI	Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj
PECH	Odbor za ribarstvo
CULT	Odbor za kulturu i obrazovanje
JURI	Odbor za pravna pitanja
LIBE	Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove
AFCO	Odbor za ustavna pitanja
FEMM	Odbor za prava žena i rodnu ravnopravnost
PETI	Odbor za predstavke
DROI	Pododbor za ljudska prava
SEDE	Pododbor za sigurnost i obranu
FISC	Pododbor za porezna pitanja
SANT	Pododbor za javno zdravlje

## KRATICE ZA NAZIVE KLUBOVA ZASTUPNIKA

PPE	Klub zastupnika Europske pučke stranke (kršćanski demokrati)
S&D	Klub zastupnika Progresivnog saveza socijalista i demokrata u Europskom parlamentu
PfE	Klub zastupnika Patrioti za Europu
ECR	Klub zastupnika Europskih konzervativaca i reformista
Renew	Klub zastupnika Renew Europe
Verts/ALE	Klub zastupnika Zelenih/Europskog slobodnog saveza
The Left	Klub zastupnika Ljevice u Europskom parlamentu – GUE/NGL
ESN	Klub zastupnika Europa suverenih nacija
NI	nezavisni zastupnici

# Sadržaj

1. Otvaranje dnevne sjednice.....	3
2. Govor Saulija Niinistöa – Predstavljanje izvješća o tome kako poboljšati civilnu i obrambenu pripravnost i spremnost Europe.....	3
3. Jačanje europske civilne i obrambene pripravnosti i spremnosti (rasprava).....	3
4. Nastavak dnevne sjednice.....	4
5. Izvanredna sjednica.....	4
6. Zahtjev za ukidanje imuniteta.....	4
7. Glasovanje .....	4
7.1. RESTORE – regionalna hitna potpora za obnovu izmjenom Uredbe (EU) 2021/1058 i Uredbe (EU) 2021/1057 ***I (glasovanje).....	4
7.2. Posebne mjere u okviru Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) radi pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima elementarnim nepogodama ***I (glasovanje).....	5
7.3. Uredba o deforestaciji: odredbe koje se odnose na datum početka primjene ***I (glasovanje) .....	5
7.4. Elektroničke potvrde o oslobođenju od plaćanja PDV-a * (glasovanje).....	5
7.5. Brže i sigurnije oslobođenje za preplaćeni porez po odbitku * (glasovanje).....	6
7.6. Izmjena Statuta EIB-a * (glasovanje).....	6
7.7. Konferencija UN-a o klimatskim promjenama 2024. u Bakuu u Azerbajdžanu (COP 29) (glasovanje).....	7
7.8. Mjere EU-a protiv ruskih „flota u sjeni” i osiguravanje potpune provedbe sankcija protiv Rusije (glasovanje).....	7
8. Nastavak dnevne sjednice.....	7
9. Obrazloženja glasovanja.....	7
9.1. Konferencija UN-a o klimatskim promjenama 2024. u Bakuu u Azerbajdžanu (COP 29) (B10-0156/2024).....	8
9.2. Mjere EU-a protiv ruskih „flota u sjeni” i osiguravanje potpune provedbe sankcija protiv Rusije (RC-B10-0161/2024).....	8

10. Usvajanje zapisnika s aktualne sjednice i prosljeđivanje usvojenih tekstova.....	8
11. Kalendar sljedećih dnevnih sjednica .....	8
12. Zatvaranje dnevne sjednice.....	8
13. Prekid zasjedanja.....	8
POPIS TEMELJNIH DOKUMENATA ZA RASPRAVE I ODLUKE PARLAMENTA.....	9
I. Podneseni prijedlozi rezolucije.....	9
II. Podnošenje dokumenata.....	10
III. Prijenos odobrenih sredstava i proračunske odluke.....	13
POPIS NAZOČNIH.....	15

**EUROPSKI PARLAMENT**

**ZASJEDANJE 2024. – 2025.**

**Dnevne sjednice od 13. do 14. studenog 2024.**

**BRUXELLES**

**ZAPISNIK**

**ČETVRTAK 14. STUDENOG 2024.**

**PREDSJEDA: Roberta METSOLA**

*predsjednica*

## **1. Otvaranje dnevne sjednice**

Dnevna sjednica otvorena je u 9:05 h.

## **2. Govor Saulija Niinistöa – Predstavljanje izvješća o tome kako poboljšati civilnu i obrambenu pripravnost i spremnost Europe**

Predsjednica je održala govor prilikom posjeta Saulija Niinistöa.

Sauli Niinistö predstavio je svoje izvješće.

## **3. Jačanje europske civilne i obrambene pripravnosti i spremnosti (rasprava)**

Izjave Parlamenta: Jačanje europske civilne i obrambene pripravnosti i spremnosti (2024/2906 (RSP))

Govorili su Lena Düpont, u ime Kluba zastupnika PPE, Eero Heinäluoma, u ime Kluba zastupnika S&D, Pierre-Romain Thionnet, u ime Kluba zastupnika PSE, Elena Donazzan, u ime Kluba zastupnika ECR, Bart Groothuis, u ime Kluba zastupnika Renew, Hannah Neumann, u ime Kluba zastupnika VERTS/ALE, Dario Tamburrano, u ime Kluba zastupnika The Left, René Aust, u ime Kluba zastupnika ESN, i Tomas Tobé.

**PREDSJEDA: Sophie WILMÈS**

*potpredsjednica*

Govorili su Yannis Maniatis, António Tânger Corrêa, Adam Bielan, Elsi Katainen, Virginijus Sinkevičius, Özlem Demirel, Hans Neuhoﬀ, Michael von der Schulenburg, Siegfried Mureşan, Christophe Clergeau, Jorge Buxadé Villalba, Anna-Maja Henriksson, koja je osim toga odgovorila na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavila Maria Guzenina, Reinier Van Lanschot, Merja Kyllönen, Marcin Sypniewski, Seán Kelly, koji je osim toga odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Bogdan Rzońca, Leire Pajín, Petra Steger, Sebastian Tynkkynen,

Michał Kobosko, Markéta Gregorová, Marc Botenga, Michael Gahler, koji je osim toga odgovorio na pitanje koje je podizanjem plave kartice postavio Alexander Jungbluth, Juan Fernando López Aguilar, Jaroslava Pokorná Jermanová, Claudiu-Richard Târziu, Vlad Vasile-Voiculescu, Mărtiņš Staķis, Nikos Pappas, Lukas Mandl, Jean-Marc Germain, Aleksandar Nikolic, Aurelijus Veryga, Ivars Ijabs, Karlo Ressler, Tobias Cremer, Gilles Pennelle, Katri Kulmuni, Nicolás Pascual de la Parte, Victor Negrescu, Sven Simon, Matjaž Nemeč, Marta Wcisło i Pina Picierno.

U postupku spontanog javljanja za riječ („catch the eye”) riječ su dobili: Matej Tonin, José Cepeda, Fernand Kartheiser, Kostas Papadakis, Hélder Sousa Silva i Vytenis Povilas Andriukaitis.

Rasprava je zaključena.

*(Dnevna sjednica prekinuta je u 11:02 h.)*

PREDSJEDA: Roberta METSOLA  
*predsjednica*

#### **4. Nastavak dnevne sjednice**

Dnevna sjednica nastavljena je u 11:06 h.

#### **5. Izvanredna sjednica**

Predsjednica je najavila da će se sljedećeg utorka obilježiti tisuća dana ukrajinske herojske borbe za slobodu i demokraciju protiv ruske invazije. Podsjetila je na odlučnost i hrabrost Ukrajinaca koji su žrtvovali sve za svoju zemlju i ponovila da će Parlament nastaviti podupirati njihovu borbu.

Izvanredna sjednica o toj temi održat će se 19. studenog 2024.

#### **6. Zahtjev za ukidanje imuniteta**

Poljska nadležna tijela uputila su predsjednici zahtjev za ukidanje imuniteta Grzegorzu Braunu u okviru sudskog postupka u Poljskoj.

U skladu s člankom 9. stavkom 1. Poslovnika taj je zahtjev upućen nadležnom odboru – Odboru JURI.

#### **7. Glasovanje**

Za detaljne rezultate glasovanja vidjeti i priloge „Rezultati glasovanja” i „Rezultati poimeničnog glasovanja”.

##### **7.1. RESTORE – regionalna hitna potpora za obnovu izmjenom Uredbe (EU) 2021/1058 i Uredbe (EU) 2021/1057 \*\*\*I (glasovanje)**

Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća o RESTORE-u – regionalna hitna potpora za obnovu izmjenom Uredbe (EU) 2021/1058 i Uredbe (EU) 2021/1057 (COM(2024)0496 - C10-0147/2024 – 2024/0275(COD)) - odbori EMPL/REGI

ZAHTJEV ZA HITNOM ODLUKOM koji su podnijeli odbori EMPL/REGI (članak 170. stavak 5. Poslovnika)

Parlament je odobrio zahtjev za hitnu odluku.

Glasovanje: *na jednoj od sljedećih sjednica.*

*("Rezultati glasovanja", točka 1.)*

## **7.2. Posebne mjere u okviru Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) radi pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima elementarnim nepogodama \*\*\*I (glasovanje)**

Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća izmjenom Uredbe (EU) 2020/2220 u pogledu posebnih mjera u okviru Europskog poljoprivrednog fonda za ruralni razvoj (EPFRR) radi pružanja dodatne pomoći državama članicama pogođenima elementarnim nepogodama (COM(2024)0495 - C10-0148/2024 – 2024/0274(COD)) - Odbor AGRI

ZAHTJEV ZA HITNOM ODLUKOM koji je podnio odbor AGRI (članak 170. stavak 5. Poslovnika)

Parlament je odobrio zahtjev za hitnu odluku.

Glasovanje: *na jednoj od sljedećih sjednica.*

*("Rezultati glasovanja", točka 2.)*

## **7.3. Uredba o deforestaciji: odredbe koje se odnose na datum početka primjene \*\*\*I (glasovanje)**

Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća izmjenom Uredbe (EU) 2023/1115 u pogledu odredaba koje se odnose na datum početka primjene (Uredba o deforestaciji) (COM(2024)0452 - C10-0119/2024 – 2024/0249(COD)) - Odbor za okoliš, javno zdravlje i sigurnost hrane

*(potrebna je većina danih glasova)*

PRIJEDLOG KOMISIJE i AMANDMANI

Odobren (P10\_TA(2024)0031)

ZAHTJEV ZA UPUĆIVANJE PREDMETA ODBORU

Odobren

*Govorili su:*

Nakon glasovanja o prijedlogu Komisije, Christine Schneider, u ime Kluba zastupnika PPE-a, zatražila je da se predmet ponovno uputi nadležnom odboru radi međuinstitucijskih pregovora, u skladu s člankom 60. stavkom 4. Poslovnika.

*Ostali govori*

Tijekom glasovanja, Terry Reintke i Iratxe García Pérez.

*("Rezultati glasovanja", točka 3.)*

## **7.4. Elektroničke potvrde o oslobođenju od plaćanja PDV-a \* (glasovanje)**

Izješće o Prijedlogu direktive Vijeća o izmjeni Direktive 2006/112/EZ u pogledu elektroničke

potvrde o oslobođenju od plaćanja PDV-a [COM(2024)0278 - C10-0083/2024 - 2024/0152(CNS)] - Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku. Izvjestiteljica: Aurore Lalucq (A10-0012/2024)

*(potrebna je većina danih glasova)*

#### PRIJEDLOG KOMISIJE VIJEĆU

Odobren jedinstvenim glasovanjem (P10\_TA(2024)0032)

*Govorili su:*

Tijekom glasovanja, Erik Marquardt.

*("Rezultati glasovanja", točka 4.)*

#### **7.5. Brže i sigurnije oslobođenje za preplaćeni porez po odbitku \*** (glasovanje)

Izvešće o Prijedlogu direktive Vijeća o bržem i sigurnijem oslobođenju za preplaćeni porez po odbitku [09925/2024 - C10-0002/2024 - 2023/0187(CNS)] - Odbor za ekonomsku i monetarnu politiku. Izvjestitelj: Herbert Dorfmann (A10-0011/2024)

*(potrebna je većina danih glasova)*

#### NACRT VIJEĆA

Odobren jedinstvenim glasovanjem (P10\_TA(2024)0033)

*Govorili su:*

Marc Botenga.

*("Rezultati glasovanja", točka 5.)*

#### **7.6. Izmjena Statuta EIB-a \*** (glasovanje)

Nacrt odluke Vijeća o izmjeni Statuta EIB-a [13182/2024 - C10-0105/2024 - 2024/0803(CNS)] - Odbor za proračune. Izvjestitelj: Joachim Streit (A10-0013/2024)

*(potrebna je većina danih glasova)*

#### NACRT ODLUKE VIJEĆA

Odobren (P10\_TA(2024)0034)

*Govorili su:*

Prije glasovanja, Joachim Streit (izvjestitelj) kako bi dao izjavu na temelju članka 165. stavka 4. Poslovnika.

*Ostali govori*

Tijekom glasovanja, Lukas Sieper.

*("Rezultati glasovanja", točka 6.)*



## **7.7. Konferencija UN-a o klimatskim promjenama 2024. u Bakuu u Azerbajdžanu (COP 29) (glasovanje)**

Prijedlog rezolucije B10-0156/2024 (2024/2718(RSP))

*(potrebna je većina danih glasova)*

PRIJEDLOG REZOLUCIJE B10-0156/2024

Usvojen (P10\_TA(2024)0035)

*Govorili su:*

Tijekom glasovanja, Markéta Gregorová, François-Xavier Bellamy, Assita Kanko i Valérie Hayer.

*("Rezultati glasovanja", točka 7.)*

## **7.8. Mjere EU-a protiv ruskih „flota u sjeni” i osiguravanje potpune provedbe sankcija protiv Rusije (glasovanje)**

Prijedlozi rezolucija RC-B10-0161/2024, B10-0160/2024, B10-0161/2024, B10-0162/2024, B10-0163/2024, B10-0164/2024 i B10-0166/2024 (2024/2885(RSP))

Rasprava je održana 23. listopada 2024 (*točka 17 zapisnika od 23.10.2024.*).

*(potrebna je većina danih glasova)*

PRIJEDLOG ZAJEDNIČKE REZOLUCIJE RC-B10-0161/2024

Usvojen (P10\_TA(2024)0036)

(Prijedlog rezolucije B10-0160/2024 se ne razmatra.)

*Govorili su:*

Tijekom glasovanja, Manon Aubry.

*("Rezultati glasovanja", točka 8.)*

*(Sjednica je nakratko prekinuta.)*

PREDSJEDA: Christel SCHALDEMOSE  
*potpredsjednica*

## **8. Nastavak dnevne sjednice**

Dnevna sjednica nastavljena je u 11:59 h.

## **9. Obrazloženja glasovanja**

*Pisana obrazloženja glasovanja*

Pisana obrazloženja glasovanja, u smislu članka 201. Poslovnika, nalaze se na stranicama Parlamenta posvećenima zastupnicima.

*Usmena obrazloženja glasovanja*

## **9.1. Konferencija UN-a o klimatskim promjenama 2024. u Bakuu u Azerbajdžanu (COP 29) (B10-0156/2024)**

Govorili su Sebastian Tynkkynen i Lukas Sieper.

## **9.2. Mjere EU-a protiv ruskih „flota u sjeni” i osiguravanje potpune provedbe sankcija protiv Rusije (RC-B10-0161/2024)**

Govorili su Sebastian Tynkkynen, Lukas Sieper, João Oliveira i Joachim Streit.

## **10. Usvajanje zapisnika s aktualne sjednice i prosljeđivanje usvojenih tekstova**

U skladu s člankom 208. stavkom 3. Poslovnika zapisnici s današnje i jučerašnje dnevne sjednice podnose se Parlamentu na usvajanje na početku dnevne sjednice 25. studenog 2024.

Uz suglasnost Parlamenta, tekstovi usvojeni tijekom ove sjednice bez odlaganja će se proslijediti primaocima.

## **11. Kalendar sljedećih dnevnih sjednica**

Sljedeća dnevna sjednica održat će se ujutro 19. studenog 2024. u okviru izvanredne sjednice (*zapisnik od 14. studenog 2024., točka 5.*).

## **12. Zatvaranje dnevne sjednice**

Dnevna sjednica zatvorena je u 12:08 h.

## **13. Prekid zasjedanja**

Zasjedanje Parlamenta je prekinuto.

Alessandro Chiochetti  
*glavni tajnik*

Roberta Metsola  
*predsjednica*

# POPIS TEMELJNIH DOKUMENATA ZA RASPRAVE I ODLUKE PARLAMENTA

## I. Podneseni prijedlozi rezolucije

### Konferencija UN-a o klimatskim promjenama 2024. u Bakuu u Azerbajdžanu (COP 29)

Prijedlog rezolucije podnesen u skladu s člankom 142. stavkom 5. Poslovnika kao zaključak rasprave.

o konferenciji UN-a o klimatskim promjenama 2024. u Bakuu u Azerbajdžanu (COP29) (2024/2718 (RSP)) (B10-0156/2024)

Antonio Decaro, Lídia Pereira, Javi López, Emma Wiesner, Lena Schilling, Nikolas Farantouris  
u ime Odbora ENVI

### Mjere EU-a protiv ruskih „flota u sjeni” i osiguravanje potpune provedbe sankcija protiv Rusije

Podneseni prijedlozi rezolucija u skladu s člankom 136 stavkom 2 Poslovnika, kojima se zaključuje rasprava:

o mjerama EU-a protiv ruske flote u sjeni i osiguravanju potpune provedbe sankcija protiv Rusije (2024/2885(RSP)) (B10-0160/2024)

Jonas Sjöstedt, Danilo Della Valle  
u ime Kluba zastupnika The Left

o mjerama EU-a protiv ruske flote u sjeni i osiguravanju potpune provedbe sankcija protiv Rusije (2024/2885(RSP)) (B10-0161/2024)

Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor, Raphaël Glucksmann, Heléne Fritzon, Johan Danielsson  
u ime Kluba zastupnika S&D-a

o mjerama EU-a protiv ruske flote u sjeni i osiguravanju potpune provedbe sankcija protiv Rusije (2024/2885(RSP)) (B10-0162/2024)

Gerben-Jan Gerbrandy, Bernard Guetta, Grégory Allione, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Benoit Cassart, Olivier Chastel, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Engin Eroglu, Sigrid Friis, Anna-Maja Henriksson, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Karin Karlsbro, Ľubica Karvašová, Michał Kobosko, Moritz Körner, Nathalie Loiseau, Jan-Christoph Oetjen, Urmas Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Joachim Streit, Eugen Tomac, Hilde Vautmans, Vlad Vasile-Voiculescu, Emma Wiesner, Michal Wiezik, Lucia Yar, Dainius Žalimas  
u ime Kluba zastupnika Renew

o mjerama EU-a protiv ruske flote u sjeni i osiguravanju potpune provedbe sankcija protiv Rusije (2024/2885(RSP)) (B10-0163/2024)

Ville Niinistö, Sergey Lagodinsky, Markéta Gregorová, Maria Ohisalo, Alice Kuhnke, Isabella Lövin, Pär Holmgren, Mārtiņš Staķis, Nicolae Ștefănuță, Virginijus Sinkevičius  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

o mjerama EU-a protiv ruske flote u sjeni i osiguravanju potpune provedbe sankcija protiv Rusije (2024/2885(RSP)) (B10-0164/2024)

Michael Gahler, Rasa Juknevičienė, Jessica Polfjärd, Sandra Kalniete, Andrzej Halicki, Sebastião Bugalho, David McAllister

u ime Kluba zastupnika PPE-a

o mjerama EU-a protiv ruske flote u sjeni i osiguravanju potpune provedbe sankcija protiv Rusije (2024/2885(RSP)) (B10-0166/2024)

Adam Bielan, Alexandr Vondra, Reinis Požņaks, Rihards Kols, Mariusz Kamiński, Jadwiga Wiśniewska, Veronika Vrecionová, Michał Dworczyk, Assita Kanko, Roberts Zīle, Cristian Terheș, Sebastian Tynkkynen, Charlie Weimers, Aurelijus Veryga, Joachim Stanisław Brudziński

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Zajednički prijedlog rezolucije podnesen u skladu s člankom 136. stavcima 2. i 4. Poslovnika:

o mjerama EU-a protiv ruske flote u sjeni i osiguravanju potpune provedbe sankcija protiv Rusije (2024/2885(RSP)) (RC-B10-0161/2024)

(zamjenjuje prijedloge rezolucije B10-0161/2024, B10-0162/2024, B10-0163/2024, B10-0164/2024 i B10-0166/2024)

Michael Gahler, Rasa Juknevičienė, Jessica Polfjård, Andrzej Halicki, Sebastião Bugalho, David McAllister, Sandra Kalniete

u ime Kluba zastupnika PPE-a

Yannis Maniatis, Nacho Sánchez Amor, Raphaël Glucksmann, Helène Fritzon, Johan Danielsson, Evin Incir

u ime Kluba zastupnika S&D-a

Joachim Stanisław Brudziński, Adam Bielan, Reinis Požņaks, Rihards Kols, Mariusz Kamiński, Tobiasz Bocheński, Sebastian Tynkkynen, Veronika Vrecionová, Michał Dworczyk, Małgorzata Gosiewska, Ondřej Krutílek, Aurelijus Veryga, Cristian Terheș, Roberts Zīle, Assita Kanko, Alexandr Vondra

u ime Kluba zastupnika ECR-a

Gerben-Jan Gerbrandy, Bernard Guetta, Grégory Allione, Petras Auštrevičius, Malik Azmani, Dan Barna, Helmut Brandstätter, Benoit Cassart, Olivier Chastel, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sigrid Friis, Anna-Maja Henriksson, Karin Karlsbro, Lubica Karvašová, Nathalie Loiseau, Jan-Christoph Oetjen, Urmaz Paet, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Joachim Streit, Eugen Tomac, Hilde Vautmans, Vlad Vasile-Voiculescu, Emma Wiesner, Lucia Yarı, Dainius Žalimas

u ime Kluba zastupnika Renew

Ville Niinistö

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

Jonas Sjöstedt, Hanna Gedin, Li Andersson, Merja Kyllönen, Jussi Saramo, Per Clausen

## II. Podnošenje dokumenata

Podneseni su sljedeći dokumenti:

1) drugih institucija:

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-04/T/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-0022/2024 - C10-0149/2024 - 2024/2064(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-05/T/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-0023/2024 - C10-0150/2024 - 2024/2065(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-06/T/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-

0024/2024 - C10-0151/2024 - 2024/2066(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-07/C/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-0025/2024 - C10-0152/2024 - 2024/2067(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-08/C/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-0026/2024 - C10-0153/2024 - 2024/2068(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-09/C/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-0027/2024 - C10-0154/2024 - 2024/2069(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-10/C/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-0028/2024 - C10-0155/2024 - 2024/2070(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava V/INF-11/A/24 - dio V. – Revizorski sud (N10-0029/2024 - C10-0156/2024 - 2024/2071(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 6/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0030/2024 - C10-0158/2024 - 2024/2072(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 7/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0031/2024 - C10-0159/2024 - 2024/2073(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 8/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0032/2024 - C10-0160/2024 - 2024/2074(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 9/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0033/2024 - C10-0161/2024 - 2024/2075(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava DEC 14/2024 – dio III. – Komisija (N10-0035/2024 - C10-0163/2024 - 2024/2087(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava DEC 15/2024 – dio III. – Komisija (N10-0036/2024 - C10-0164/2024 - 2024/2088(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava DEC 16/2024 – dio III. – Komisija (N10-0037/2024 - C10-0168/2024 - 2024/2090(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava 1-INF/2024 - dio IV. - Sud (N10-0038/2024 - C10-0177/2024 - 2024/2091(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava 2-INF/2024 - dio IV. - Sud (N10-0039/2024 - C10-0178/2024 - 2024/2092(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 10/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0040/2024 - C10-0180/2024 - 2024/2093(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 11/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0041/2024 - C10-0181/2024 - 2024/2094(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 12/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0042/2024 - C10-0182/2024 - 2024/2095(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 13/2024 - dio VI. - Europski gospodarski i socijalni odbor (N10-0043/2024 - C10-0183/2024 - 2024/2096(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 4/2024 - dio VII. - Odbor regija (N10-0044/2024 - C10-0184/2024 - 2024/2097(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 5/2024 - dio VII. - Odbor regija (N10-0045/2024 - C10-0185/2024 - 2024/2098(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

- Prijedlog za prijenos odobrenih sredstava INF 1/2024 – dio X. - Europska služba za vanjsko djelovanje (N10-0046/2024 - C10-0187/2024 - 2024/2099(GBD))

upućeno nadležnom odboru: BUDG

## 2) zastupnika:

- Nikolaos Anadiotis, Gerolf Annemans, Anja Arndt, Adrian-George Axinia, Nikola Bartůšek, Barbara Bonte, Zsuzsanna Borvendég, Irmhild Boßdorf, Anna Brylka, Jorge Buxadé Villalba, Petr Bystron, Ivan David, Tamás Deutsch, Mélanie Disdier, Siegbert Frank Droese, Viktória Ferenc, Branko Grims, András Gyürk, Enikő Győri, Kinga Gál, Roman Haider, György Hölvényi, Alexander Jungbluth, Erik Kaliňák, Fernand Kartheiser, Mary Khan, Ondřej Knotek, Kateřina Konečná, Fabrice Leggeri, Julien Leonardelli, András László, Jaak Madison, Milan Mazurek, Aleksandar Nikolic, Gilles Pennelle, Pierre Pimpie, Gheorghe Piperea, Julie Rechagneux, Julien Sanchez, Ernő Schaller-Baross, Alexander Sell, Petra Steger, Kristoffer Storm, Șerban-Dimitrie Sturdza, Pál Szekeres, Dominik Tarczyński, Georgiana Teodorescu, Filip Turek, Sebastian Tynkkynen, António Tânger Corrêa, Claudiu-Richard Târziu, Milan Uhrík, Tom Vandendriessche, Annamária Vicsek, Anders Vistisen, Petar Volgin i Charlie Weimers. Prijedlog rezolucije o omogućavanju državama članicama da ne sudjeluju u migracijskoj politici EU-a (B10-0119/2024)

upućeno nadležnom odboru: AFCO

mišljenje: LIBE

- Rachel Blom, Ton Diepeveen, Marieke Ehlers, Sebastian Kruis, Sebastiaan Stöteler i Auke Zijlstra. Prijedlog rezolucije o troškovima sjedišta Europskog parlamenta u Strasbourgu (B10-0120/2024)

upućeno nadležnom odboru: AFCO

- Mathilde Androuët, Anna Maria Cisint, Jean-Paul Garraud i Margarita de la Pisa Carrión. Prijedlog rezolucije o sigurnosti žena u Europi koja se dovodi u pitanje zbog masovne imigracije (B10-0143/2024)

upućeno nadležnom odboru: FEMM

mišljenje: LIBE

- Beatrice Timgren. Prijedlog rezolucije o uključivanju kriterija konkurentnosti u zakonodavstvo EU-a (B10-0155/2024)

upućeno nadležnom odboru: JURI

mišljenje: ECON, ENVI, ITRE

### **III. Prijenos odobrenih sredstava i proračunske odluke**

Sukladno članku 29. Financijske uredbe, Odbor za proračune odobrio je prijenose odobrenih sredstava V/INF-04/T/24, V/INF-05/T/24, V/INF-06/T/24, V/INF-07/C/24, V/INF-08/C/24, V/INF-09/C/24, V/INF-10/C/24 et V/INF-11/A/24 – dio V. – Revizorski sud.

Sukladno članku 29. Financijske uredbe, Odbor za proračune odobrio je prijenose odobrenih sredstava INF6/2024, INF7/2024, INF8/2024 et INF9/2024 – dio VI. – Europski gospodarski i socijalni odbor.

U skladu s člankom 31. stavkom 3. Financijske uredbe, Odbor za proračune odlučio je odobriti prijenose odobrenih sredstava Europske komisije DEC 11/2024, DEC 12/2024 i DEC 13/2024 – dio III. – Komisija.

Sukladno članku 31. stavku 6. Financijske uredbe, Vijeće Europske unije odlučilo je odobriti prijenose odobrenih sredstava Europske komisije DEC 11/2024, DEC 12/2024 i DEC 13/2024 – dio III. – Komisija.





## POPIS NAZOČNIH

14.11.2024

Nazočni:

Abadía Jover Maravillas, Adamowicz Magdalena, Aftias Georgios, Agirregoitia Martínez Oihane, Agius Saliba Alex, Allione Grégory, Al-Sahlani Abir, Anadiotis Nikolaos, Andresen Rasmus, Andrews Barry, Andriukaitis Vytenis Povilas, Androuët Mathilde, Angel Marc, Annemans Gerolf, Annunziata Lucia, Antoci Giuseppe, Arias Echeverría Pablo, Arimont Pascal, Arłukowicz Bartosz, Arnaoutoglou Sakis, Arndt Anja, Arvanitis Konstantinos, Assis Francisco, Attard Daniel, Aubry Manon, Auštrevičius Petras, Azmani Malik, Bajada Thomas, Baljeu Jeannette, Ballarín Cereza Laura, Bardella Jordan, Barley Katarina, Barna Dan, Barrena Arza Fernando, Bartulica Stephen Nikola, Bartůšek Nikola, Bausemer Arno, Bay Nicolas, Bay Christophe, Beke Wouter, Beleris Fredis, Benea Adrian-Dragoș, Benifei Brando, Benjumea Benjumea Isabel, Beňová Monika, Bentele Hildegard, Berendsen Tom, Berger Stefan, Berlato Sergio, Bernhuber Alexander, Biedroń Robert, Bielan Adam, Bischoff Gabriele, Blaha Ľuboš, Blinkevičiūtė Vilija, Blom Rachel, Bloss Michael, Bocheński Tobiasz, Boeselager Damian, Bonaccini Stefano, Bonte Barbara, Borchia Paolo, Borrás Pabón Mireia, Borvendég Zsuzsanna, Borzan Biljana, Boßdorf Irmhild, Botenga Marc, Boyer Gilles, Boylan Lynn, Brasier-Clain Marie-Luce, Braun Grzegorz, Brejza Krzysztof, Bricmont Saskia, Brnjac Nikolina, Bryłka Anna, Buchheit Markus, Buczek Tomasz, Buda Waldemar, Budka Borys, Bugalho Sebastião, Buła Andrzej, Bullmann Udo, Buxadé Villalba Jorge, Bžoch Jaroslav, Camara Mélissa, Canfin Pascal, Carberry Nina, Carême Damien, Casa David, Caspary Daniel, Cassart Benoit, Castillo Laurent, Cavazzini Anna, Cavedagna Stefano, Ceccardi Susanna, Cepeda José, Ceulemans Estelle, Chahim Mohammed, Chastel Olivier, Chinnici Caterina, Christensen Asger, Ciccioli Carlo, Cifrová Ostrihoňová Veronika, Ciriani Alessandro, Cisint Anna Maria, Clausen Per, Clergeau Christophe, Cormand David, Corrado Annalisa, Costanzo Vivien, Cotrim De Figueiredo João, Crespo Díaz Carmen, Cunha Paulo, Dahl Henrik, Danielsson Johan, Dauchy Marie, Dávid Dóra, David Ivan, Decaro Antonio, de la Hoz Quintano Raúl, Della Valle Danilo, Deloge Valérie, De Masi Fabio, De Meo Salvatore, Demirel Özlem, Deutsch Tamás, Dibrani Adnan, Diepeveen Ton, Dieringer Elisabeth, Dîncu Vasile, Di Rupo Elio, Disdier Mélanie, Dobrev Klára, Doleschal Christian, Dömötör Csaba, Do Nascimento Cabral Paulo, Donazzan Elena, Dorfmann Herbert, Dostalova Klara, Dostál Ondřej, Droese Siegbert Frank, Düpont Lena, Dworczyk Michał, Ecke Matthias, Ehler Christian, Ehlers Marieke, Eriksson Sofie, Erixon Dick, Eroglu Engin, Estaràs Ferragut Rosa, Everding Sebastian, Ezcurra Almansa Alma, Falcă Gheorghe, Falcone Marco, Farreng Laurence, Farský Jan, Ferber Markus, Ferenc Viktória, Fernández Jonás, Fidenza Carlo, Fiocchi Pietro, Firea Gabriela, Firmenich Ruth, Fita Claire, Flanagan Luke Ming, Fourreau Emma, Fragkos Emmanouil, Freund Daniel, Frigout Anne-Sophie, Fritzon Heléne, Froelich Tomasz, Fuglsang Niels, Funchion Kathleen, Furet Angéline, Furore Mario, Gahler Michael, Gál Kinga, Galán Estrella, Gálvez Lina, Gambino Alberico, García Hermida-Van Der Walle Raquel, Garraud Jean-Paul, Geadí Geadis, Gedin Hanna, Geese Alexandra, Gemma Chiara, Georgiou Giorgos, Gerbrandy Gerben-Jan, Germain Jean-Marc, Gerzsenyi Gabriella, Gieseke Jens, Giménez Larraz Borja, Girauta Vidal Juan Carlos, Glavak Sunčana, Glück Andreas, Glucksmann Raphaël, Goerens Charles, Gomart Christophe, Gomes Isilda, Gómez López Sandra, Gonçalves Bruno, Gonçalves Sérgio, González Casares Nicolás, González Pons Esteban, Gori Giorgio, Gosiewska Małgorzata,

Gotink Dirk, Gozi Sandro, Gregorová Markéta, Grims Branko, Griset Catherine, Gronkiewicz-Waltz Hanna, Groothuis Bart, Grossmann Elisabeth, Grudler Christophe, Gualmini Elisabetta, Guzenina Maria, Győri Enikő, Gyürk András, Hahn Svenja, Haider Roman, Halicki Andrzej, Hansen Christophe, Hansen Niels Flemming, Hassan Rima, Hauser Gerald, Häusling Martin, Hava Mircea-Gheorghe, Hazekamp Anja, Heinäluoma Eero, Henriksson Anna-Maja, Herbst Niclas, Herranz García Esther, Hetman Krzysztof, Hohlmeier Monika, Hojsik Martin, Holmgren Pär, Humberto Sérgio, Ijabs Ivars, Imart Céline, Incir Evin, Inselvini Paolo, Iovanovici Şoşoacă Diana, Jaki Patryk, Jalloul Muro Hana, Jamet France, Jarubas Adam, Jerković Romana, Joński Dariusz, Joron Virginie, Jovet Pierre, Joveva Irena, Juknevičienė Rasa, Junco García Nora, Jungbluth Alexander, Kabilov Taner, Kalfon François, Kaliňák Erik, Kamiński Mariusz, Kanko Assita, Karlsbro Karin, Kartheiser Fernand, Katainen Elsi, Kefalogiannis Emmanouil, Keller Fabienne, Kelly Seán, Kennes Rudi, Khan Mary, Kircher Sophia, Knafo Sarah, Knotek Ondřej, Kobosko Michał, Köhler Stefan, Kohut Łukasz, Kokalari Arba, Kolář Ondřej, Kollár Kinga, Konečná Kateřina, Kopacz Ewa, Körner Moritz, Kountoura Elena, Kovařík Ondřej, Kovatchev Andrey, Krištopans Vilis, Kruis Sebastian, Krutílek Ondřej, Kubilius Andrius, Kubín Tomáš, Kuhnke Alice, Kulja András Tivadar, Kulmuni Katri, Kyllönen Merja, Kyuchyuk Ilhan, Lagodinsky Sergey, Lakos Eszter, Lange Bernd, Langensiepen Katrin, Laššáková Judita, Latinopoulou Afroditi, Laurent Murielle, Laureti Camilla, Laykova Rada, Le Callennec Isabelle, Leggeri Fabrice, Lenaers Jeroen, Lewandowski Janusz, Lexmann Miriam, Liese Peter, Lins Norbert, Løkkegaard Morten, Lopatka Reinhold, López Javi, López Aguilar Juan Fernando, Lövin Isabella, Lucano Mimmo, Luena César, Łukacijewska Elżbieta Katarzyna, Lupo Giuseppe, McAllister David, Maestre Cristina, Magoni Lara, Maij Marit, Małag Marlena, Mandl Lukas, Maniatis Yannis, Mantovani Mario, Maran Pierfrancesco, Marczułajtis-Walczak Jagna, Mariani Thierry, Marino Ignazio Roberto, Marquardt Erik, Martín Frías Jorge, Martins Catarina, Martusciello Fulvio, Matthieu Sara, Mavrides Costas, Maydell Eva, Mayer Georg, Mazurek Milan, Mebarek Nora, Mehnert Alexandra, Meimarakis Vangelis, Meleti Eleonora, Mendia Idoia, Mertens Verena, Measure Marina, Metsola Roberta, Metz Tilly, Mikser Sven, Millán Mon Francisco José, Molnár Csaba, Montero Irene, Montserrat Dolors, Morace Carolina, Morano Nadine, Moratti Letizia, Moreira de Sá Tiago, Moreno Sánchez Javier, Moretti Alessandra, Mularczyk Arkadiusz, Müller Piotr, Mureşan Siegfried, Muşoiu Ştefan, Nagyová Jana, Nardella Dario, Navarrete Rojas Fernando, Negrescu Victor, Nemeč Matjaž, Nerudová Danuše, Nesci Denis, Neuhoff Hans, Neumann Hannah, Nevado del Campo Elena, Niebler Angelika, Niedermayer Luděk, Niinistö Ville, Nikolaou-Alavanos Lefteris, Nikolic Aleksandar, Ní Mhurchú Cynthia, Noichl Maria, Nordqvist Rasmus, Novakov Andrey, Nykiel Mirosława, Obajtek Daniel, Ódor Ľudovít, Ohisalo Maria, Olivier Philippe, Omarjee Younous, Ondruš Branislav, Ozdoba Jacek, Paet Urmas, Pajín Leire, Palmisano Valentina, Panayiotou Fidas, Papadakis Kostas, Pappas Nikos, Patriciello Aldo, Paulus Jutta, Pedro Ana Miguel, Pedulla Gaetano, Pellerin-Carlin Thomas, Peltier Guillaume, Penkova Tsvetelina, Pennelle Gilles, Peter-Hansen Kira Marie, Picaro Michele, Picierno Pina, Picula Tonino, Piera Pascale, Pimpie Pierre, de la Pisa Carrión Margarita, Pokorná Jermanová Jaroslava, Polato Daniele, Polfjärd Jessica, Poźnaks Reinis, Princi Giusi, Protas Jacek, Pürner Friedrich, Rackete Carola, Radtke Dennis, Rafowicz Emma, Ratas Jüri, Rechagneux Julie, Regner Evelyn, Repasi René, Repp Sabrina, Ressler Karlo, Reuten Thijs, Riba i Giner Diana, Ricci Matteo, Ridel Chloé, Riehl Nela, Ripa Manuela, Rodrigues André, Ros Sempere Marcos, Roth Neved'alová Katarína, Rougé André, Ruissen Bert-Jan, Ruotolo Sandro, Rzońca Bogdan, Saeidi Arash, Salis Iliaria, Salla Aura, Sánchez Amor Nacho, Sanchez Julien, Sancho Murillo Elena, Saramo Jussi, Sardone Silvia, Sargiacomo Eric, Satouri Mounir, Saudargas Paulius, Sbai Majdouline, Schaldemose Christel, Schaller-Baross Ernő, Schenk Oliver, Scheuring-Wielgus Joanna, Schieder Andreas, Schneider Christine, Schwab Andreas, Seekatz Ralf, Sell Alexander, Serrano Sierra Rosa, Serra Sánchez Isabel, Sidl Günther, Simon Sven, Singer Christine, Sinkevičius Virginijus, Sjöstedt Jonas, Śmiszek Krzysztof, Smith Anthony, Smit Sander, Sokol Tomislav, Solier Diego, Solís Pérez Susana, Sommen Liesbet, Sonneborn Martin, Sorel

Malika, Sousa Silva Hélder, Staķis Mārtiņš, Stancanelli Raffaele, Ștefănuță Nicolae, Steger Petra, Stier Davor Ivo, Storm Kristoffer, Stöteler Sebastiaan, Stoyanov Stanislav, Strack-Zimmermann Marie-Agnes, Streit Joachim, Strik Tineke, Strolenberg Anna, Sturdza Șerban-Dimitrie, Sypniewski Marcin, Szczerba Michał, Szekeres Pál, Szydło Beata, Tamburrano Dario, Tânger Corrêa António, Tarquinio Marco, Târziu Claudiu-Richard, Tavares Carla, Tegethoff Kai, Teodorescu Georgiana, Teodorescu Măwe Alice, Ter Laak Ingeborg, Terras Riho, Tertsch Hermann, Thionnet Pierre-Romain, Timgren Beatrice, Tinagli Irene, Tobback Bruno, Tobé Tomas, Tolassy Rody, Tomac Eugen, Tomašič Zala, Tomc Romana, Tonin Matej, Toom Jana, Topo Raffaele, Tosi Flavio, Toussaint Marie, Tovaglieri Isabella, Tridico Pasquale, Trochu Laurence, Tsiodras Dimitris, Tudose Mihai, Turek Filip, Tynkkynen Sebastian, Uhrík Milan, Ušakovs Nils, Vaidere Inese, Vălean Adina, Valet Matthieu, Van Brempst Kathleen, Van Brug Anouk, van den Berg Brigitte, Vandendriessche Tom, Van Dijck Kris, Van Lanschot Reinier, Van Leeuwen Jessika, Vannacci Roberto, Van Overtveldt Johan, Van Sparrentak Kim, Vasconcelos Ana, Vautmans Hilde, Vedrenne Marie-Pierre, Ventola Francesco, Verheyen Sabine, Verougstraete Yvan, Vėryga Aurelijus, Vilimsky Harald, Vincze Loránt, Vind Marianne, Virkkunen Henna, Vistisen Anders, Vivaldini Mariateresa, Volgin Petar, von der Schulenburg Michael, Vondra Alexandr, Voss Axel, Vożemberg-Vrionidi Elissavet, Vázquez Lázara Adrián, Waitz Thomas, Walsh Maria, Walsmann Marion, Warborn Jürgen, Warnke Jan-Peter, Wařik Maciej, Wawrykiewicz Michał, Wcisło Marta, Weimers Charlie, Werbrouck Séverine, Wiesner Emma, Wiezik Michał, Wilmès Sophie, Winzig Angelika, Wiseler-Lima Isabel, Wiśniewska Jadwiga, Wölken Tiemo, Wolters Lara, Yar Lucia, Yon-Courtin Stéphanie, Zalewska Anna, Žalimas Dainius, Zan Alessandro, Zarzalejos Javier, Zdechovský Tomáš, Zdrojewski Bogdan Andrzej, Zijlstra Auke, Zīle Roberts, Zingaretti Nicola, Złotowski Kosma, Zoido Álvarez Juan Ignacio, Zovko Željana, Zver Milan

Ispričani:

Guarda Cristina, Homs Ginel Alicia, Mato Gabriel, Wechsler Andrea